

PROVES D'ACCÉS A LA UNIVERSITAT

PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD

CONVOCATÒRIA: SETEMBRE 2011	CONVOCATORIA: SEPTIEMBRE 2011
GREC II	GRIEGO II

BAREM DE L'EXAMEN:

BAREMO DEL EXAMEN:

6 punts com a màxim per a la traducció; 1 punt per a la pregunta de morfosintaxi; 1 punt per a la qüestió d'etimologia (dos derivats moderns de cadascun dels dos ètims grecs extrets dels dos discursos de Lísies); 2 punts per a la pregunta de cultura

Hasta 6 puntos para la traducción; 1 punto para la pregunta de morfosintaxis; 1 punto para la cuestión de etimología (dos derivados modernos de cada uno de los dos étimos griegos extraídos de los dos discursos de Lisias); 2 puntos para la pregunta de cultura.

Opció A/Opción A

«El marit ofès se sent en perill per obeir les lleis»

«El marido ofendido se siente en peligro por obedecer las leyes»

ἐγὼ γὰρ νῦν καὶ περὶ τοῦ σώματος καὶ περὶ τῶν χρημάτων καὶ περὶ τῶν ἄλλων ἀπάντων κινδυνεύω, ὅτι τοῖς τῆς πόλεως νόμοις ἐπειθόμην.

Lys. 1.50

1. Traducció/Traducción

2. Morfologia i sintaxi/Morfología y sintaxis

2a. Quina classe d'oració és?/¿Qué clase de oración es ὅτι τοῖς τῆς πόλεως νόμοις ἐπειθόμην?

Analitza'n els elements/Analiza sus elementos

2b. Indica els genitius del text i analitza'l's morfològicament/Indica los genitivos del texto y analízalos morfológicamente

3. Indica, almenys, dos derivats moderns de/Indica, al menos dos derivados modernos de πόλις i/ y περί

4. «Els oracles i els misteris»/«Los oráculos y los misterios»

Opció B/Opción B

«La ciutat ha compensat amb diners la desgràcia de l'invàlid»

«La ciudad ha compensado con dinero la desgracia del inválido»

Ἐπειδὴ γάρ, ὡς βουλή, τῶν μεγίστων {ἀρχῶν} οἱ δαίμονες ἀπεστέρησεν ἡμᾶς, η πόλις ἡμῖν
ἐψηφίσατο τοῦτο τὸ ἀργύριον

Lys. 24.22

1.Traducció/Traducción

2. Morfologia i sintaxi/Morfología y sintaxis

2a. Quina classe d'oració és?/ ¿Qué clase de oración es ἐπειδὴ ... οἱ δαίμονες ἀπεστέρησεν ἡμᾶς?

Analitza'n els elements/Analiza sus elementos

2b. Analitza els aorists del fragment/Analiza los aoristas del fragmento

3. Indica, almenys, dos derivats moderns de cada un dels ètims grecs/Indica, al menos, dos derivados modernos de πόλις i/y μέγας, μεγάλη, μέγα

4. «El drama»/«El drama»